



# ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

<b>Digitalizacja</b>		
NR ARCHIWUM	NR ZESPOŁU	SYGNATURA
12	1110	68
NAZWA ZESPOŁU  Akta stanu cywilnego Parafii Rzymskokatolickiej Pilica		
Tytuł jednostki  Księga zapowiedzi do małżeństw Pilica – wieś 1805		
20	14	04.02.2011
Liczba stron	Liczba zdjęć	Data wykonania
Uwagi:  Strony puste: 13-19		



Wiel

ARCHIWUM PAŃSTWOWE

W CHRZANOWIE

U.500-Pol-Lot. **MLA**

68.



AKTA ZAPOWIĘDZI

1. Koło tryzyczne Dmuchańskiego piątego, Dnia dziewiątego Sierpnia wstąpił  
 My także Stanisław Tindincki Urzędnik Stanu Cywilnego Emery Karol  
 Piliński Wojtę Pilińskiego Dwaru Olskiego Wójtowa Kłafowskiego  
 Starosty przed Olskimi Dwaru naszego Emery, o godzinie dwunastej  
 w południe - Dmuchański Ogłoszenie, że zaiste przyrzeczenie Matrimon-  
 mialu Włocławskim Włocławskim Włocławskim lat trzydziści Dmuchański  
 Włocławskim Włocławskim w Wsi Włocławskim zamieszkałym z jednej - a Magda-  
 lina Kłafowska Anna lat trzydziści trzy młoda Włocławską w Wsi  
 Kłafowska w Kłafowie zostająca z Kłafowskim Włocławskim i Maryanną  
 z Kłafowskim Kłafowskim z małżonkami między w Wsi Kłafowskiej zamieszkałych  
 z drugiej strony - Kłafowa to Zapowiedz pierwsza głośno i wyraźnie pre-  
 cyzowana, na Olskich Dwaru naszego Emery przybita została -  
 Takowa sama Zapowiedz Powtórnie Dnia Piętnastego tegoż Sierpnia  
 i roku bieżącego wstąpił o godzinie dwunastej w południe podług Prawa  
 i Formalności ogłoszona, i w miejscu wyznaczonym przybita została -  
 Akt Stanisław Tindincki Urzędnik Stanu Cywilnego Parafii Pilińskiej
2. Koło tryzyczne Dmuchańskiego piątego, Dnia dziewiątego Sierpnia wstąpił  
 My także Stanisław Tindincki Urzędnik Stanu Cywilnego Emery Karol  
 Piliński Włocławski Dwaru Olskiego Włocławskiego Włocławskiego, Starosty  
 przed Olskimi Dwaru naszego Emery, o godzinie dwunastej w południe  
 Dmuchański, Ogłoszenie, że zaiste przyrzeczenie Matrimon-  
 mialu Pawłem Przybylskim Włocławskim lat trzydziści jeden bieżącym, z  
 Kłafowskim Marią i Agnieszka Przybylskich Włocławskim Włocławskim w Wsi  
 Kłafowej, między zamieszkałych z jednej - a Maryanną Białorytówną  
 Anną, lat dwadzieścia jeden młoda - z Kłafowskim z małżonkami  
 Przybylskim i Agnieszka Białorytowa między w Wsi Kłafowskiej zamieszkałych  
 z drugiej strony - Kłafowa to Zapowiedz pierwsza głośno i wyraźnie pre-  
 cyzowana na Olskich Dwaru naszego Emery przybita została -  
 Takowa sama Zapowiedz Powtórnie, Dnia Piętnastego tegoż Sierpnia  
 i roku bieżącego wstąpił o godzinie dwunastej w południe, podług  
 Prawa i Formalności ogłoszona, i w miejscu wyznaczonym przybita została -  
 Akt Stanisław Tindincki Urzędnik Stanu Cywilnego Parafii Pilińskiej



[illegible]

Stara Cywilnego Parafii Polulicy

[illegible]

Około Wyższe Dmoch dwudziestego pięćdziesiątego Dnia Trzydziestego Wyższego  
 wsi - My siem Kamieńskim Trzciniecki Wyższemu Panu Cywilnemu  
 Emirji Karajji Kilijskiej Wł. Kilijskiego Obwodu Muzajskiego Wodowa  
 Krasowickiego - Stanawski przed oficerami domu naszego Emirji  
 o gościnie wznawstaj w potudnie, Doniesiony Dyktowania, iż za-  
 łożenie myślenie, Matrimoniu, między Gregorow. Ciemem Wdowam  
 lat Kilijskiej



[illegible]







Katym z jidny - a Maryannę Mosorę wosną lat wydrubi pięć  
maigca w łwi Syce kumodnica zamieplata z drugiey Strony, która  
z Łapowidz kumodnica głono i wypracie prasty kum na szwach domu  
napęgo Emirnego przybła zostata - Takowaz sama Łapowidz kumodnica  
Dzię katego Alca kumodnica rolu bierzego podług Prawa i federalności  
ogłoszoną zostata - Kigde Stanisław Tinduriski Urzędnik Stanu Cwitoj Parafii Plechicy

10. Koło wyprze Domost swadistego piastego, Dzię swadistego dwunastego  
Alca w kumodnicy - My bracie Stanisław Tinduriski Urzędnik Stanu  
Cwitojnego Emirny Parafii Plechicy PA - Kłudzego Obwodu Olszyc.  
Kumodnica kumodnicy - Kuzawski prąd drzewami domu katego Emirnego  
o godzinie dwunastej w południe - Doniesiony Ogladany, iż zastę  
przygotowanie Matrimonias między Piotrem Kobiłcem wosną wydrubi  
owa bierzego wosną kumodnicą w łwi Syce zamieplata z  
jidny - a Elżbieta Kuzawka wosną wosną kumodnicą w łwi  
Syce zamieplata lat bierzego z drugiey Strony -  
Kumodnica Łapowidz kumodnica głono i wypracie prasty kum na szwach  
domu katego Emirnego przybła zostata - Takowaz sama Łapowidz  
kumodnica podług Prawa i federalności dzię piastego Alca kumodnica  
rolu bierzego ogłoszoną zostata - Kigde Stanisław Tinduriski  
Urzędnik Stanu Cwitojnego Parafii Plechicy

11. Koło wyprze Domost swadistego piastego, Dzię swadistego Alca  
kumodnica w kumodnicy - My bracie Stanisław Tinduriski Urzędnik Stanu  
Cwitojnego Emirny Parafii Plechicy PA - Kłudzego Obwodu Olszyc  
Kumodnica kumodnicy - Kuzawski prąd drzewami domu katego Emirnego  
o godzinie dwunastej w południe, Doniesiony Ogladany iż  
zastę przygotowanie Matrimonias, między Piotrem Kobiłcem Matrimonias  
lat dwunastego maigca z kumodnicą przy łwi Syce zostata jara - Kuzawka  
kumodnica kumodnica wosną kumodnicą w łwi kumodnicą zamieplata z  
jidny - a Maryannę Mosorę wosną lat swadistego kumodnica kumodnica







[illegible]

14 W roku Tytułu Domu dwadzieścia piątego, Dnia dwudziestego Czer-  
wiecniwego w Kiedzieli — My Król Stanisław Fiedrych Urzędnik  
Stann Cywilnego Lwowskiej Parafii Kiedzieli Wd- Kiedzieli Obwod  
Miejscowego Urzędu Królewskiego, Sądowej przed ofiziam Domu  
Krupy Lwowskiej o godzinie dwunastej w południe — Dnia dwudziestego  
Czerwcowego, iż zażąd pryncypali Matrimoniu między Matysem  
Krupą Matrimoniu lat Dwadzieścia pięć mąż i Matrimoniu Sta-  
nislawa i Agnieszki Krupów Wstąpił Matrimoniu w Wsi Pierwotach  
zamieszkałych z żoną — a Maryanną Skorupionką Wdową lat Pięćdziesiąt  
mąż i Matrimoniu Jachima i Maryanną Skorupionką Wstąpił Mat-  
rimoniu w Wsi Pierwotach Zamieszkałych z żoną — Wdowa D.  
Zapowiadze Krupy głownie i wyrażnie pryncypali na drzewach  
Domu Krupy Lwowskiej pryncypali Zostate — Zafowaz Sama Zapo-  
wiadze Krupy Dnia Dwudziestego Czerwcowego roku bieżącego podług  
Prawa i formalności ogłoszonej zostate — Sędzi Stanisław Fiedrych  
Urzędnik Stann Cywilnego Parafii Kiedzieli

15. Roku Tytułu Dnia 20. kwietnia piątego Roku pierwszego Maja 1815  
My Józef Antoni Franciszek Władysław Król i Cesarz Austrii i Węgier  
Książę Ród=Książę Dobrego Władysław Władysław Władysław Władysław  
Józef Władysław Antoni Król i Cesarz Austrii i Węgier o godzinie dwunastej w południe

Revisiting



8. Doruchowy Ogłoszony, iż zaordynowano między Panem  
założonym Janem Wiermaszkiem Modrianem lat Dwadzieścia Pięć ma-  
ięcy z Kuchmistrzów Szas i Pół Wiermaszów w Wiermaszku zamieszkałych  
z żonami — a Stanisławem Sędzią Machełką Łęgowiczaniną lat Dwa-  
dzieścia Pięć lat z Kuchmistrzów, Wiermasz i Sędzią Łęgowiczaniną w Wier-  
maszku zamieszkałych — Właściciel Łęgowic Kuchmistrzów  
wypisani powyższymi na działy domu naprzeciwko Emieru prokuratora  
zostali — Także sama Łęgowic Wiermaszów Sędzią Sędzią tegoż  
Miejsca i rodu Łęgowic w Wiermaszku podług Prawa i Formuły ogłoszonej  
zostali — — — — — Kto Stanisław Fiedziński Urzędnik  
Stanu Cywilnego Parafii Pileckiej —

10. Kto Sędzią Sędzią Sędzią piątą, Sędzią Sędzią Sędzią  
Kuchmistrzów w Wiermaszku — My także Stanisław Fiedziński Urzędnik  
Stanu Cywilnego Emieru Parafii Łęgowic Pół Wiermaszów Obwodów  
Kuchmistrzów Wiermaszów — Sędzią pod działy domu naprzeciwko  
Emieru i Kuchmistrzów w Wiermaszku — Doruchowy, i Ogłoszony,  
iż zaordynowano między Janem Wiermaszkiem  
Wiermasz lat Dwadzieścia pięć maięcy Wiermasz Kuchmistrzów w Wiermaszku  
zamieszkałych — z żonami — a Kuchmistrzów Wiermasz lat Dwadzieścia  
pięć lat z Kuchmistrzów Wiermasz i Sędzią Wiermaszów Wiermasz  
w Wiermaszku zamieszkałych — Właściciel Łęgowic Kuchmistrzów  
zostali i wypisani powyższymi na działy domu naprzeciwko Emieru  
prokuratora zostali — Także sama Łęgowic Wiermaszów Sędzią  
Sędzią tegoż Miejsca rodu Łęgowic w Wiermaszku podług Prawa i  
Formuły ogłoszonej zostali — Kto Stanisław Fiedziński  
Urzędnik Stanu Cywilnego Parafii Pileckiej —

11. Kto Sędzią Sędzią Sędzią piątą, Sędzią Sędzią Sędzią  
Kuchmistrzów w Wiermaszku — My także Stanisław Fiedziński Urzędnik  
Stanu Cywilnego Emieru Parafii Łęgowic Pół Wiermaszów Obwodów  
Kuchmistrzów Wiermaszów —



9.  
Okręgu Wołoszowskiego - Parafy pod wezwaniem  
Domen napęgu Emirnego w Kuchli - Dzwonikowy i Ogrodnikowy, i  
zawód przynależności Matki i Małżewi, Wierutym Gosińskim Ma-  
rianem Dwadziestą małego, z Małżewi Kuchli i Agnieszki -  
Gosińskim Wierutym Małżewi w Małżewi Dwadziestą małego z  
jedną - a Gosińską Gosińską Małżewi lat Dwadziestą małego  
z Małżewi Dwadziestą i Wierutym Gosińskim Małżewi w Małżewi  
Dwadziestą małego z drugą Stroną - Małżewi Dwadziestą Małżewi  
głównie i wyrażnie przynależności, nadzwyczaj Domen napęgu Emirnego  
przebiega została - Takowa sama Dwadziestą Małżewi Dwadziestą  
Gosińskim tegoż Małżewi i zółb bieżącego podług Prawa i Formułki  
Ogłoszenia została - Skąd Stanisław Fiedziński Wydział  
Stanu Cywilnego Parafii Plebany

14. Wobec Wydziału Dwadziestą Małżewi, Dwadziestą  
Gosińskim Małżewi - Małżewi Stanisław Fiedziński Wydział  
Stanu Cywilnego Gosińskim Parafii Plebany Małżewi Dwadziestą  
Wołoszowskiego - Parafy pod wezwaniem Domen napęgu Emirnego, a  
Kuchli o godzinie Dwadziestą wyrażnie Dzwonikowy Ogrodnikowy i  
zawód przynależności Matki i Małżewi, Wierutym Gosińskim Małżewi  
lat Dwadziestą Małżewi w Kuchli w Małżewi Dwadziestą małego z Ko-  
uchli i Małżewi Małżewi i Małżewi Dwadziestą małego w Małżewi  
Dwadziestą małego z jedną - a Wydział Małżewi Małżewi lat  
Dwadziestą małego z Małżewi Kuchli i Agnieszki Małżewi w Małżewi  
Dwadziestą małego z drugą Stroną, Małżewi Dwadziestą Małżewi  
głównie i wyrażnie przynależności na Wydział Domen napęgu  
Emirnego przebiega została - Takowa sama Dwadziestą Małżewi  
w Dwadziestą Małżewi Małżewi zółb bieżącego podług Prawa i Formułki  
ogłoszenia została - Skąd Stanisław Fiedziński Wydział Stanu  
Cywilnego Parafii Plebany



[illegible]



B.

1. Pileci Wincenty Wdowiec z Magdalina Korwona Kanna
2. Bedzga Lufasz Modrian z Maryanna Tinkafowa Kanna
3. Wido Wojciech Modrian z Ewa Gotuchowska Kanna

C.

4. Jan Gregorz Wdowiec z Agnieszka Pasiurkowska Wdowa

D.

5. Tintal Jan Modrian z Wryjda Korwona Kanna

E.

6. Grabiz Piotr Wdowiec z Elzbieta Rudzyna Wdowa
7. Giesial Wincenty Modrian z Franciszka Kufowa Kanna  
Haberka Matkupa Modrian z Katarzyna Oborowa Kanna

L.

9. Leszaj Joachim Modrian z Katarzyna Kowalcowa Kanna

M.

10. Moleja Jan Modrian z Wroniecka Puzkowna Kanna
11. Mlyn Poczylan Modrian z Katarzyna Kowalcowa Kanna

N.

12. Nowak Marya Modrian z Barbara Kucharska Wdowa

O.

13. Orybn Matkupa Modrian z Maryanna Spawionka Kanna



## Dobry Regestr Zapowiedzi Matrimoniu

L.

14. Krysztof Paweł Młodziej z Maryanną Wiktoryną Panną

R.

15. Korbach Piotr Młodziej z Maryanną Stefanią Wdową

T.

16. Tomasz Wojciech Wdowiec z Maryanną Elżbietą Wdową

W.

17. Wismarck Jan Bartol. Młodszy z Panną Machelą Zeliher  
= wizerowa Panna

18. Walek Jan Wdowiec — z Koralizą Bednarską Panną



20  
Kart Dwieście, a Stronnie Dwudziestu Hexanu ozna-  
czonych Gminie Parafii Pileckiej na Rok 1825 stanąca  
zaprawowalem Sadowski S. 12410

